

# Biberacher Nachrichten



**HIN** Heilbronn

BEKANNTGABEN FÜR DEN STADTTEIL HEILBRONN-BIBERACH

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgeramt Heilbronn-Biberach.  
Druck und verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlagsdruck Kubsch GmbH, 74193 Schwaigern,  
Telefon 07138/8536, E-Mail verlagsdruck-kubsch@t-online.de, www.verlagsdruck-kubsch.de

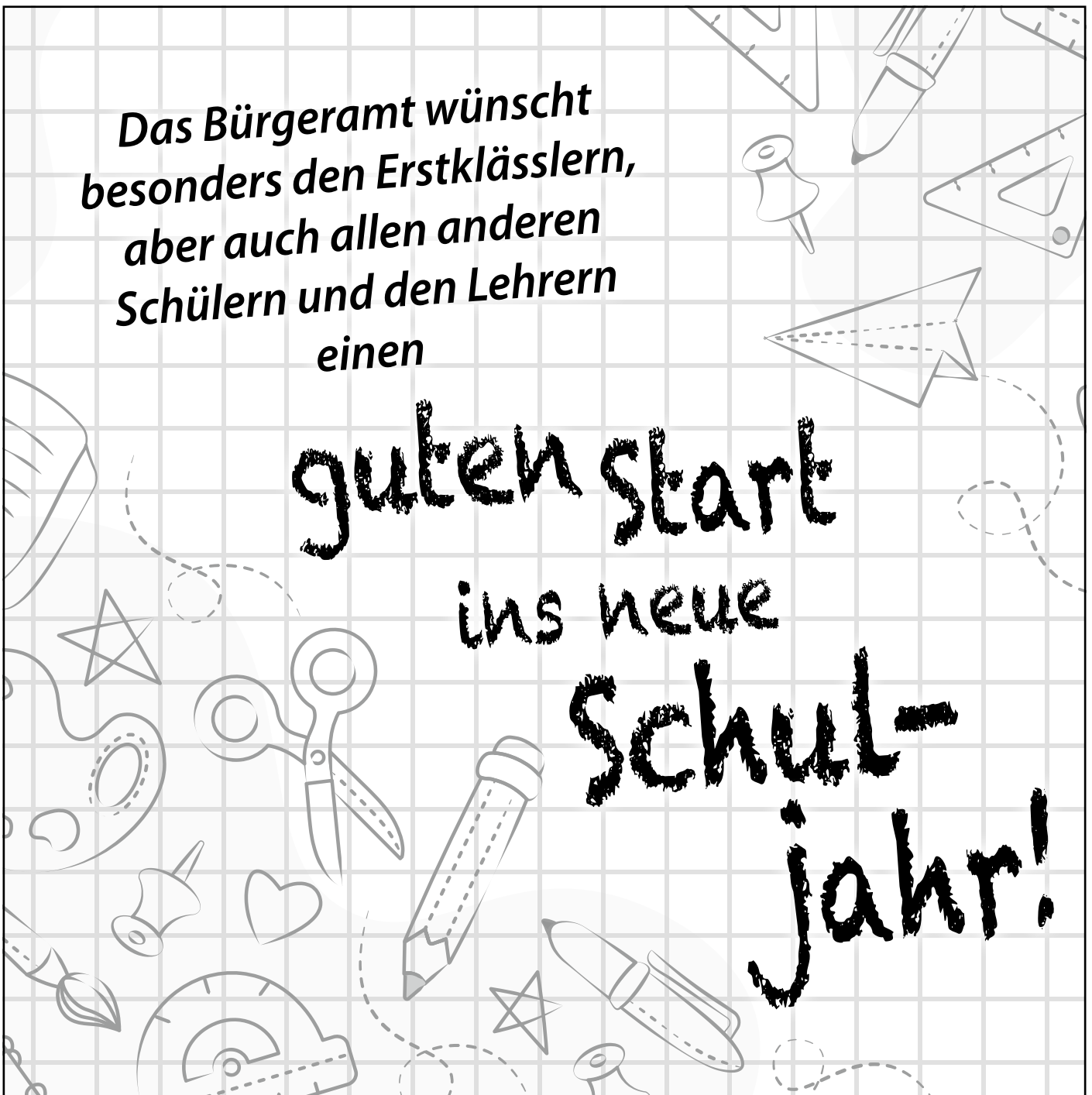
Nummer 37

Donnerstag, 15. September

Jahrgang 2022

**Das Bürgeramt wünscht  
besonders den Erstklässlern,  
aber auch allen anderen  
Schülern und den Lehrern  
einen**

**guten start  
ins neue  
Schul-  
jahr!**



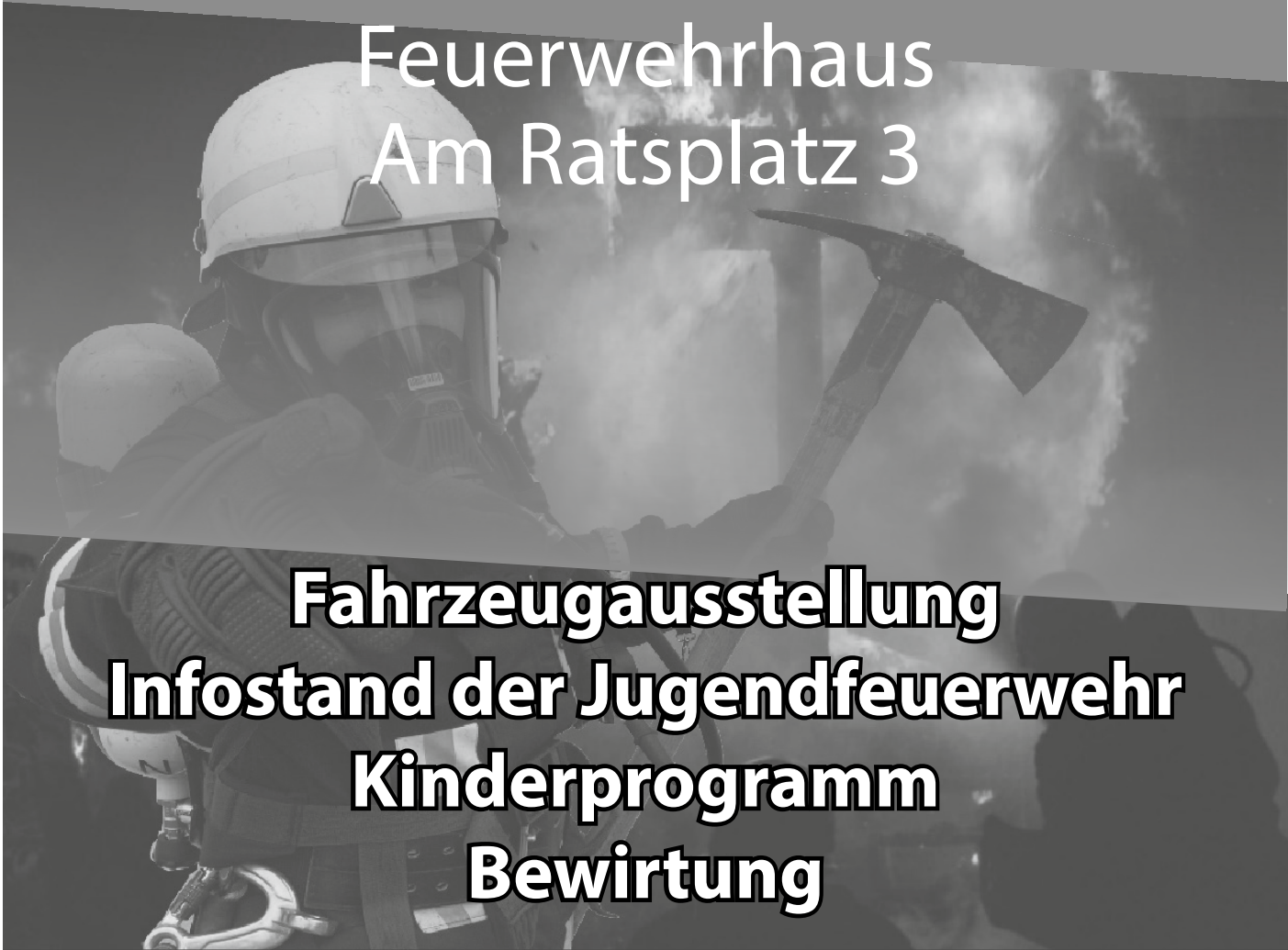
# TAG DER OFFENEN TÜR

Feuerwehr Heilbronn  
Abteilung Biberach

**18.09.2022**

**11.00 - 20.00 Uhr**

Feuerwehrhaus  
Am Ratsplatz 3



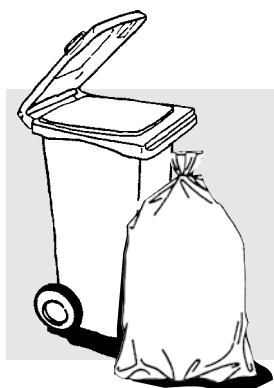
**Fahrzeugausstellung**  
**Infostand der Jugendfeuerwehr**  
**Kinderprogramm**  
**Bewirtung**

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Heilbronn, Abteilung Biberach

**Wichtige Dienste** Die unten genannten Kontakt- und Öffnungszeiten können aufgrund der aktuellen Lage abweichen.

- Abfallberatung:** Haushalte Tel. 071 31/56-2951  
Gewerbe Tel. 071 31/56-2762
- Apotheke:** (Notdienst siehe Rubrik Ärzte – Apotheken)  
Apotheke Biberach, Am Ratsplatz 3 Tel. 7008
- Arbeitskreis Leben – Hilfe in suizidalen Krisen:** Tel. 071 31/16 42 51  
Bahnhofstr. 13 (Heinrich-Fries-Haus), 74072 Heilbronn Fax 071 31/94 03 77
- Ärzte:** (Notfalldienst siehe Rubrik „Ärzte – Apotheken“)  
Dr. Bader, Schillerberg 10, Tel. 64 74  
Dr. Hund, Bonfelder Straße 1, Tel. 7001
- Bürgeramt Heilbronn-Biberach,** Am Ratsplatz 3, Tel. 91 1990  
Fax 91 19929, E-Mail: buergeramt.biberach@heilbronn.de  
Öffnungszeiten: Montag 8.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr, Dienstag: 7.30 bis 12.30 Uhr, Mittwoch geschlossen, Donnerstag und Freitag 8.30 bis 12.30 Uhr
- Bauhof:** Bonfelder Straße 10, Tel. 90 24 53  
E-Mail: mandy.boehringer@heilbronn.de Mobil 01 60/584 35 48
- Bezirksschornsteinfegermeister:**  
Martin Benz, Lindenweg 15, 74177 Bad Friedrichshall, Tel. 071 36/91 00 11  
Fax 071 36/91 00 12, Mobil 01 73/31 02 14 0
- Alban Hornung, Straßburger Straße 15, Tel. 90 10 40  
Mobil 01 51/53 20 15 73
- Böllingertalhalle:**  
Bibersteige 15, Tel. 7465, Hausmeister Mobil 01 72/630 56 30
- Büchereizweigstelle Heilbronn-Biberach:** Tel. 51 47  
Schulberg 4, Öffnungszeiten: Dienstag 14 – 18 Uhr,  
Donnerstag 10 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr
- Busverbindung/Heilbronner-Hohenloher-Haller Nahverkehr GmbH (HNV):** Montag – Freitag von 9 – 18 Uhr Tel. 071 31/88 88 60  
Fax 071 31/88 88 699, E-Mail: mail@heilbronnerverkehrsverbund.de
- Feuerwehr und Rettungsdienst:**  
Leitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst Euronotruf 112  
Feuerwehr – städtisches Amt Tel. 071 31/56-2100
- Feuerwehrhaus Biberach:**  
Am Ratsplatz 3, Abteilungskommandant Michael Kilper, Tel. 91 18041
- Forstrevier:**  
Förster Heinz Steiner Tel. 071 31/56-41 44  
E-Mail: heinz.steiner@stadt-heilbronn.de Mobil 01 75/222 60 48
- Friedhof:** (siehe auch Bürgeramt):  
Ansprechpartner beim Grünflächenamt: Tel. 071 31/79 79 53  
Fax 071 31/79 79 559
- Friedhofsverwalter:** während der Dienstzeiten Mobil 01 72/650 76 50  
Rufbereitschaft nach 16 Uhr Mobil 01 72/653 30 37
- Gas- und Wasserversorgung:** Rufbereitschaft  
der Heilbronner Versorgungs-GmbH Tel. 071 31/56-25 88
- Grundbuchamt Heilbronn:** Bahnhofstr. 3 (Neckarturm),  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8 – 12 Uhr Tel. 071 31/389 85 00
- Hallenbad Heilbronn-Biberach:** Bibersteige, Tel. 79 89  
Öffnungszeiten: Montag und Feiertag geschlossen, Dienstag 15 – 19 Uhr, Mittwoch 9 – 12 Uhr und 15 – 19 Uhr, Donnerstag 14 – 21 Uhr, Freitag 15 – 21 Uhr, Samstag 13 – 18 Uhr, Sonntag 8 – 12 Uhr
- Jäger:** Udo Geier, Tel. 6637 oder Mobil 01 51/1284 15 55;  
Florian Geier, Mobil 01 60/350 45 28; Herbert Kilper, Mobil 01 71/889 44 72; Peter Dalbeck, Mobil 01 520/2 11 86 83
- Jugendtreff Heilbronn-Biberach:**  
Bis zur Neubesetzung der Stelle vorübergehend geschlossen.
- Kindergärten:** Bibersteige, Bibersteige 5, Tel. 74 64  
Maustal, Ringstraße 23, Tel. 56 53  
Kehrhütte, Adolf-Grimme-Straße 14, Tel. 14 57
- Kirchen:**  
Evangelisches Pfarramt, Erhard-Schnepf-Gasse 6, Tel. 90 11 23  
Katholisches Pfarramt, Weirachstraße 10, Tel. 071 31/741-62 01
- Krankentransport:**  
Leitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst Tel. 1 92 22
- Müllabfuhr:** Termine und Kontakte entnehmen Sie dem aktuellen Abfallratgeber
- Nachlass- und Betreuungsgericht** beim Amtsgericht Heilbronn:  
Rosenbergstraße 59, 74074 Heilbronn Tel. 071 31/1 23 60
- Notfälle, Notarzt:**  
Leitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst Euronotruf 112  
Polizei Notruf 110
- Polizeiposten HN-Neckargartach, Frankenbacher Str. 24 – 26  
E-Mail: heilbronn-neckargartach.pw@polizei.bwl.de Tel. 071 31/2 83 30  
Polizeirevier HN-Bö., Neckargartacher Str. 108 Tel. 071 31/20 40 60  
www.polizei-bw.de
- Postagentur:** Finkenbergstraße 7 Tel. 91 55 33  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr, Sa. 8.30 – 12.00 Uhr
- Recyclinghof:** (auch für Elektrokleingeräte in haushaltsüblicher Menge): Ernst-Abbé-Straße 23, 74078 HN-Kirchhausen  
Öffnungszeiten: Di. 14 bis 18 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr und Sa. 8 bis 16 Uhr
- Rettungsdienst:**  
Leitstelle für Feuerwehr und Rettungsdienst Euronotruf 112
- Schule:** Grundschule Heilbronn-Biberach, Bibersteige 9, Tel. 91 25 0  
Ganztagsbetreuung: E-Mail: schulkinderbetreuung@gs-biberach.de,  
Ansprechpartnerin Andrea Siller, Tel. 071 31/6493 92 0.  
www.gs-biberach.de
- Städtische Musikschule:** Ansprechpartner für Unterricht  
in Biberach: Frau Chekulaeva, Tel. 01 76/31 53 35 63
- Stadtverwaltung Heilbronn:** Telefonzentrale 071 31/56-0
- Strom:** ZEAG Heilbronn, Weipertstraße 41,  
24 h-Störungsdienst (ausschließlich Strom) 071 31/610-800
- Telefonseelsorge:** Tel. 0800/111 01 11
- Volkshochschule Heilbronn-Biberach:** Tel. 071 31/996 58 71  
E-Mail: biberach@vhs-heilbronn.de
- Wasserversorgung** siehe Gasversorgung
- Zahnärzte:** Dr. Stankovic, Michael-Vehe-Straße 6, Tel. 90 11 15  
Dr. Spiry, Ziegeleistraße 25, Tel. 44 77  
Zahnärztlicher Notfalldienst zu erfragen unter Tel. 07 11/7 87 77 12

**Impressum:** Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgeramt Heilbronn-Biberach.  
Druck und verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlagsdruck Kubsch GmbH, 74193 Schwaigern, Telefon 071 38/8536, www.verlagsdruck-kubsch.de

**Mitteilungen des Bürgeramts****Abfuhrtermine****Gelbe Tonne/Gelber Sack**

Dienstag, 20. September 2022

**Einladung zur Sitzung des Bezirksbeirats Biberach**Am **Mittwoch, 21. September 2022, 19.30 Uhr**, in der Böllingertalhalle, Bibersteige 15.**Tagesordnung****Öffentlich**

1. Glasfaserausbau durch Deutsche GigaNetz sowie Aktivitäten wisotel in Biberach: Information
  2. Bekanntgaben
  3. Anfragen
8. September 2022  
gez. Harry Mergel

**Tag der offenen Tür am Sonntag, 18. September****Feuerwehrfest in Biberach**

Bei einem Tag der offenen Tür stellt die Freiwillige Feuerwehr Heilbronn, Abteilung Biberach am Sonntag, 18. September, 11 bis 20 Uhr, ihre Einsatzfahrzeuge aus und informiert mit einem vielfältigen Programm über ihre ehrenamtliche Arbeit. Am Feuerwehrhaus an der Unterlandstraße wird während der Veranstaltung eine Verkehrsunfalllage mit technischer Rettung dargestellt.

Daneben gibt es Vorführungen der Drohnengruppe bei der Feuerwehr und einen Infostand zur Jugendfeuerwehr. Für Kinder werden Geschicklichkeitsspiele und eine Hüpfburg angeboten.

#### **Unterlandstraße gesperrt**

Für die Veranstaltung wird die Unterlandstraße von 6 bis 22 Uhr am Feuerwehrhaus für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Die örtliche Umleitung in Fahrtrichtung Heilbronn ist über die Straße Am Ratsplatz und Mittnachtstraße, in Richtung Bonfeld und Kirchhausen über die Straße Am Förstle, Panoramastraße, Finkenbergstraße und Unterlandstraße/Bonfelder Straße ausgeschildert.

Entlang der Umleitungsstrecke Am Ratsplatz – Mittnachtstraße sind Halteverbote angeordnet.

#### **Stadtverwaltung öffnet später**

Am Donnerstag, 22. September, sind alle Dienststellen der Stadt Heilbronn wegen einer Personalversammlung am Vormittag geschlossen und erst am Nachmittag zu den regulären Öffnungszeiten wieder besetzt. Die städtische Zulassungsstelle, die sich im Gebäude des Landratsamtes befindet und am Donnerstag normalerweise durchgehende Öffnungszeiten hat, hat an diesem Tag von 12.30 bis 15 Uhr geöffnet. In begründeten Fällen werden einzelne Ämter, Stabsstellen und Betriebe die erforderlichen Notdienste und Bereitschaftsdienste einrichten.

#### **Schadstoff- und Altpapiersammlung**

Am Samstag, 17. September, findet an folgenden Standorten eine mobile Schadstoffsammlung statt:

- **Neckargartach**  
9 bis 10.30 Uhr, Parkplatz Römerhalle
- **Klingenberg**  
11.15 bis 12.15 Uhr, Hetensbacher Straße/  
Ecke Alter Hochweg
- **Horkheim**  
13 bis 15 Uhr, Parkplatz Stauwehrhalle

Angenommen werden schadstoffhaltige Abfälle aus Privathaushalten in haushaltsüblicher Menge. Dazu gehören zum Beispiel Batterien, Farb- und Lackreste, Verdüner, Pflanzen-, Holz- und Frostschutzmittel, Fleckentferner, Reinigungs-, Imprägnier- und Frostschutzmittel, Laugen, Quecksilberthermometer, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und sonstige Abfälle, die giftige bzw. umweltgefährdende Stoffe enthalten.

Darüber hinaus nimmt das Entsorgungsunternehmen Altöl gegen ein privatwirtschaftliches Entgelt von 50 Cent pro Kilogramm an.

Bitte die Sonderabfälle nicht einfach abstellen, sondern dem Fachpersonal direkt übergeben.

#### **Altpapiersammlungen in drei Stadtteilen**

Ebenfalls am Samstag, 17. September, findet in folgenden Stadtteilen eine Bündelsammlung für Altpapier statt:

- **Neckargartach**  
Sammler: SV Heilbronn am Leinbach
- **Klingenberg**  
Sammler: SSV Klingenberg
- **Horkheim**  
Sammler: Evangelische Kirchengemeinde

Gesammelt werden Kartonage, Zeitungen, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte, Kataloge und ähnliche Papiere, mit einer Paketschnur gebündelt. Bitte keine Kunststofftüten zum Verpacken verwenden.

Die Altpapierbündel müssen ab 8 Uhr am Straßenrand bereitliegen.

#### **Die Südwestdeutsche Salzwerte AG informiert**

Der Steinsalzabbau im Bergwerk Heilbronn findet in und in der Umgebung rund um Heilbronn statt. Dies betrifft vor allem die Gewinnungsreviere zwischen den Heilbronner Stadtteilen Biberach und Kirchhausen.

Die Sprengungen in diesem Bereich finden zwischen 10.00 Uhr und 22.00 Uhr, vereinzelt auch an Samstagen, statt und können

an der Tagesoberfläche vor allem durch Sprenggeräusche wahrgenommen werden.

Sollte es zu Sprengungen außerhalb dieses Zeitraumes kommen, werden diese rechtzeitig zuvor in den Mitteilungsblättern und auf unserer Homepage ([www.salzwerke.de](http://www.salzwerke.de)) veröffentlicht.

Wir weisen darauf hin, dass Sprengungen grundsätzlich messtechnisch überwacht werden. Die Sprengungen liegen alle im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben.

Bei Fragen können Sie sich gerne an unsere Konzernpressesprecherin Frau Daniela Pflug, Tel. 07131/959-2021 oder E-Mail: [daniela.pflug@salzwerke.de](mailto:daniela.pflug@salzwerke.de), wenden.

#### **Agentur für Arbeit**

##### **Berufliche Zukunft? Berufe in Uniform: Bundespolizei, Bundeswehr, Polizei und Zoll informieren**

Am Mittwoch, den 21. September, stehen Einstellungsberater der Bundespolizei, Bundeswehr, Polizei und Zoll von 11 bis 18 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Heilbronn für Fragen und Auskünfte bereit. Sie informieren, was tatsächlich hinter ihren Berufen steckt.

Hinter den „Berufen in Uniform“ steckt meist mehr als man denkt. Auch gibt es vielfältige Einsatz- und Entwicklungsmöglichkeiten im Innen- oder Außendienst sowie im Inland oder Ausland.

Was aber sind die Einstellungsvoraussetzungen, die Ausbildungs- und Berufsinhalte? – Diese und andere Fragen beantworten die Einstellungsberater in einem persönlichen Gespräch.

Am Nachmittag stehen zudem Vorträge auf dem Programm: Die Polizei startet um 13.30 Uhr, um 14.30 Uhr folgt die Bundespolizei und um 15.30 Uhr der Zoll. Den Abschluss macht um 16.30 Uhr die Bundeswehr.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen über die Veranstaltungsdatenbank ([www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)) oder unter Tel. 07131/969 147.

#### **Deutsche Rentenversicherung**

##### **Online-Dienste der Rentenversicherung**

Im hektischen Alltag finden viele erst am Wochenende oder spät am Abend die Zeit, sich um Wichtiges zu kümmern. Online-Dienste, die rund um die Uhr verfügbar sind, werden daher gern genutzt. Unsere Kundinnen und Kunden können Termine online vereinbaren, Daten und Berechnungen aus dem Versicherungskonto abfragen und natürlich einen Antrag bekommen von zu Hause aus stellen, erklärt die Deutsche Rentenversicherung Bund in Berlin.

Ob eine Altersrente beantragt, das Versicherungskonto geklärt oder der Antrag für eine Kinderreha auf den Weg gebracht werden soll, alles ist unter [www.eservice-drv.de](http://www.eservice-drv.de) auch online möglich. Eingebettet sind die Online-Dienste in ein Angebot von Informationen rund um die Themen Rente und Reha. Zusätzlich kann mit Online-Rechnern die Rentenhöhe geschätzt und der Rentenbeginn errechnet werden.

Weitere Informationen zu den Online-Diensten der Deutschen Rentenversicherung bieten die kostenlosen Broschüren „Nur einen Klick entfernt: Ihre Rentenversicherung“ sowie „Datenschutz: Ihre Daten und Rechte“. Sie können kostenfrei heruntergeladen werden. Und wenn es einmal online nicht weitergeht, dann helfen echte Menschen unter der kostenlosen Service-Nummer **0800/10004800** montags bis donnerstags von 7.30 bis 19.30 Uhr und freitags bis 15.30 Uhr.

##### **Leistungen der Rentenversicherung – unabhängig von Alter, Geschlecht und Risiko**

##### **Was ist die Deutsche Rentenversicherung?**

Die gesetzliche Rentenversicherung ist das größte soziale Sicherungssystem in Deutschland. Jeder kann ihr beitreten. Sie bietet Schutz vor den Risiken der Erwerbsunfähigkeit und des Todes und sichert ein Einkommen im Alter.

Es gibt zwei Möglichkeiten, der gesetzlichen Rentenversicherung anzugehören: Das ist zum einen durch die Pflichtversicherung oder zum anderen durch die freiwillige Versicherung.

##### **Pflichtversicherung**

Pflichtversichert sind in der Regel alle Arbeitnehmer – auch schon während der Berufsausbildung – und Personen, die

Sozialleistungen wie Krankengeld und Arbeitslosengeld beziehen. Darüber hinaus können noch andere Personengruppen unter die Versicherungspflicht fallen, wie zum Beispiel Künstler, Publizisten, Handwerker, bestimmte Selbstständige (auch auf Antrag) und Pflegepersonen.

#### Freiwillige Versicherung

Eine freiwillige Versicherung ist grundsätzlich für jede Person ab 16 möglich, die der Rentenversicherung nicht schon als pflichtversicherte Person angehört. Dadurch hat jeder die Möglichkeit, für sich selbst eine Versorgung in der gesetzlichen Rentenversicherung aufzubauen.

#### Was macht die Beitragszahlung zur gesetzlichen Rentenversicherung so besonders?

Die Pflichtbeiträge bemessen sich ausschließlich an der Höhe der beitragspflichtigen Einnahmen – also einfach gesagt, an dem, was Sie verdienen. Das Alter, das Geschlecht oder besondere Risiken spielen für die Deutsche Rentenversicherung keine Rolle. Auch bei den freiwilligen Beiträgen nicht. Hier bestimmen Sie sogar allein die Höhe.

## Volkshochschule

### VHS Zweigstelle Biberach



#### Anmeldung und Infos zu den Kursen:

- telefonisch: 07131/9965-871
- per E-Mail: [biberach@vhs-heilbronn.de](mailto:biberach@vhs-heilbronn.de)
- Homepage: [www.vhs-heilbronn.de](http://www.vhs-heilbronn.de)

In folgenden Kursen sind noch Plätze frei:

#### S310A004 Rückenfit

Montag, 26.09.2022, 18.30 bis 19.30 Uhr, 10-mal.

#### S315A105 Lebenslang aktiv: Fünf Eßlinger

Dienstag, 29.09.2022, 19.30 bis 20.30 Uhr, 10-mal.

#### S332A103 Fatburner mit Bodyforming

Dienstag, 29.09.2022, 18.30 bis 19.45, 15-mal.

#### S305A213 Kundalini-Yoga

Mittwoch, 29.09.2022, 18.00 bis 19.30 Uhr, 10-mal.

#### S305A215 Kundalini-Yoga

Mittwoch, 29.09.2022, 19.45 bis 21.15 Uhr, 10-mal.

#### S310A309 Rückenfit 40 plus

Donnerstag, 29.09.2022, 19.30 bis 20.30 Uhr, 10-mal.

#### S337A751 Inline Skating: Grundkurs ab 5 Jahren

Sonntag, 02.10.2022, 8.30 bis 10 Uhr.

#### S331A101 Fitness-Cocktail für Frauen

Dienstag, 04.10.2022, 8.30 bis 9.30 Uhr, 15-mal.

### VHS Zweigstelle Kirchhausen



#### Anmeldung und Infos zu den Kursen:

- telefonisch: 07131/9965-875
- per E-Mail: [kirchhausen@vhs-heilbronn.de](mailto:kirchhausen@vhs-heilbronn.de)
- Homepage: [www.vhs-heilbronn.de](http://www.vhs-heilbronn.de)

Im folgenden Kursen sind noch Plätze frei:

#### S307A241 Qigong

Freitag, 30.09.2022, 9.00 – 10.00 Uhr, 14-mal.

#### S307A141 Qigong für Einstiger

Freitag, 30.09.2022, 10.30. -11.30 Uhr, 14-mal.

#### S337A750 Inline Skating: Grundkurs ab 5 Jahren

Samstag, 01.10.2022, 9.30 – 11.00 Uhr.

#### S310A307 Rücken-Training

Donnerstag, 06.10.2022, 18.20 – 19.20 Uhr, 13-mal.

#### S103A322 Führung auf der Burg Ravensburg in Sulzfeld

Samstag, 08.10.2022, 13.30 – 15.00 Uhr.

#### S220A122 Figürliches Zeichnen

Samstag, 08.10.2022, 14.00 – 17.00 Uhr, 4-mal.

Über Ihre Anmeldung freut sich

Bernardica Knauer

Zweigstelle Kirchhausen



## Ärzte – Apotheken

Hausärztlicher Bereitschaftsdienst der SLK-Kliniken Am Plattenwald, Bad Friedrichshall, Haus Nr. 7 oder Am Gesundbrunnen, Heilbronn, gegenüber der Kinderklinik, **Telefon: 116117** (hier erhält der Anrufer, an Wochenenden und außerhalb der Sprechzeiten, Auskunft über Öffnungszeiten und auch die Anforderung für medizinische notwendige Hausbesuche wird hier vermittelt.)

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt – Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter Tel. **0711/96589700** oder **docdirekt.de**.

### Notdienst der Apotheken

17.09.2022 Apotheke am Pfühlpark, Bismarckstr. 108, 74074 Heilbronn (Ost), Tel.: 07131-797460  
Albanus-Apotheke Offenau, Hauptstr. 9, 74254 Offenau, Tel. 07136-970266

18.09.2022 Schloss-Apotheke HN-Kirchhausen, Schloßstr. 61, 74078 Heilbronn (Kirchhausen), Tel. 07066-901234  
Sicherer'sche Apotheke, Kaiserstr. 32, 74072 Heilbronn (Innenstadt), Tel. 07131-89071  
St. Elisabeth-Apotheke Gundelsheim, Schloßstr. 17, 74831 Gundelsheim, Tel. 06269-330  
Burg-Apotheke Möckmühl, Mühlgasse 1 – 3, 74219 Möckmühl, Tel. 06298-5520

### Diakoniestation Heilbronn-West, Pflegebereich Biberach

Tel. 07066-7925

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst Bad Wimpfen/Bad Rappenau ist unter der Telefonnummer **07264-4531** zu erfahren. Daneben gilt der Notdienstplan der Heilbronner Tierärzte, gemäß der Veröffentlichung in der Heilbronner Stimme.

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde



**Sonntag, 18. September – 14. Sonntag nach Trinitatis**

„Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat!“  
(Psalm 103,2)

#### Gottesdienst in Kirchhausen (Zehntscheune)

**17.00 Uhr** Fusions-Gottesdienst in der Zehntscheune mit anschließendem Stehempfang  
(Pfarrer E. Mayer/Pfarrer T. Binder)

#### Gottesdienst in Fürfeld (Ev. Kirche)

9.30 Uhr Gottesdienst zur Kerwe (Pfarrer T. Binder)

#### In Biberach und Bonfeld finden keine Gottesdienste statt.

#### Gottesdienste am 25. September

9.30 Uhr Biberach, Ev. Kirche (Pfarrer E. Mayer)  
10.30 Uhr Kirchhausen, Ev. D-Bonhoeffer-Kirche  
(Pfarrer T. Binder)

9.30 Uhr Fürfeld, Ev. Kirche (Pfarrer T. Binder)

#### Ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung der Schulanfänger/-innen

Am Donnerstag, 15. September, um 9.15 Uhr laden wir die Erstklässlerinnen und Erstklässler ein zum Ökumenischen Gottesdienst in der Katholischen Kirche. Eingeladen sind natürlich auch die Eltern, Geschwister, Paten, Omas, Opas, Tanten und Onkel, ...

**Mittagstisch für Senioren und Seniorinnen**

Am Donnerstag, 15. September, um 12.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Biberach. Auf dem Speiseplan stehen: Karottensuppe, Fleischküchle und Kartoffelsalat. Zum Nachtisch gibt es Apfeltraum. Wir freuen uns auf den nächsten Mittagstisch und hoffen, Sie begrüßen zu können.

**Jungschar „Affenbande“**

für Kinder der Klassen 1 bis 4. Am Freitag, 16. September, von 16 Uhr bis 17.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus. Wir treffen uns alle 14 Tage freitags um 16 Uhr im Ev. Gemeindehaus. Euer Affenbande-Team Immanuel, Samuel, Sidney und Alex.

**Fusionsfeier mit Gottesdienst und anschließendem Stehempfang am Sonntag, 18. September, um 17 Uhr in der Zehntscheune in Kirchhausen.**

Seit 1. Januar 2021 besteht der Zusammenschluss der Kirchengemeinden Biberach-Kirchhausen und Fürfeld. Und nun wollen wir diesen Zusammenschluss endlich feiern.

Wir laden die Gemeindeglieder aus den drei Orten herzlich ein zu einem fröhlichen Gottesdienst unter dem Motto „Einheit in der Vielfalt“ mit anschließendem Stehempfang am Sonntag, 18. September, um 17 Uhr in der Zehntscheune in Kirchhausen (beim Schloss).

**Kirchenchor**

Am Dienstag, 20. September, um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus ist die nächste Probe des Kirchenchors.

**Fürfelder Gesprächskreis – mit Pfr. Thomas Binder**

Am Dienstag, 20. September, setzen wir unsere Gesprächs-abende fort mit dem Thema: „Wenn ich einmal soll scheiden“ – Tod und Auferstehung in der Bibel. Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Kirchsaal in Fürfeld. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Die weiteren Termine sind: Dienstag, 18. Okt., Dienstag, 22. Nov., Dienstag, 13. Dez. 2022.

**Zeltlager 2022 – Nachtreffen**

Mit 42 Kindern und Jugendlichen und 20 Mitarbeitenden verbrachten wir vom 11. bis 20. August zehn schöne Tage auf dem Jugendzeltplatz Kegelbachtal in Bad Wildbad-Sprollenhau.

Das Nachtreffen findet statt am Samstag, 8. Oktober, um 15 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Biberach, zu dem außer den teilnehmenden auch Eltern und Geschwister herzlich eingeladen sind.

**Katholische und Evangelische Kirchengemeinde****Ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung der Schulanfänger/-innen**

Am Donnerstag, 15. September, um 9.15 Uhr laden wir die Erstklässlerinnen und Erstklässler ein zum Ökumenischen Gottesdienst in der Katholischen Kirche. Eingeladen sind natürlich auch die Eltern, Geschwister, Paten, Omas, Opas, Tanten und Onkel, ...

**Katholische Kirchengemeinde St. Cornelius und Cyprian HN-Biberach mit Bonfeld und Fürfeld**

So erreichen Sie uns:

**Pfarrbüro Öffnungszeiten:**

Montag: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Dienstag: 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr

**Kontakt Pfarrbüro:** Weirachstr. 10, 74078 Heilbronn, Tel. 07131/741-6201, E-Mail: StCorneliusundCyprian.Heilbronn-Biberach@drs.de, Homepage: www.se-salzgrund.de.

**Termine in Kirche und Gemeindehaus****Donnerstag, 15.09.**

09.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung. (Bei guter Witterung auf dem Festplatz Erhard-Schnepf Gasse.)

14.30 Uhr Donnerstagstreff

19.00 Uhr Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats

**Freitag, 16.09.**

18.00 Uhr Eucharistiefeier in Fürfeld

**Samstag, 17.09.**

09.00 Uhr Einschulungs-Gottesdienst Fürfeld

10.00 Uhr Einschulungs-Gottesdienst Bonfeld

**Sonntag, 18.09.**

10.30 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium

Wir gedenken: Familie Otto und Klara Zahner,

Familie Ludwig Göttler, Mechthilde Luft,

Pfr. Bernhard Görlich

**Montag, 19.09.**

09.00 Uhr Krabbelgruppe

19.30 Uhr Chorprobe

**Dienstag, 20.09.**

18.00 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 22.09.**

18.30 Uhr Stadtgebet

Miteinander-Füreinander – Einladung nach Kirchhausen

**Freitag, 23.09.**

17.00 Uhr Spiel- und Spaßgruppe

**Samstag, 24.09.**

18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit der Musikgruppe RISING

**Was wir Ihnen sagen möchten:****Es kehrt wieder Leben in das Gemeindehaus ein**

Nach der Auszeit vom Alltag, nach Ruhe und Entspannung in den Ferien, geht es jetzt wieder los. Mit frischer Energie, guter Laune und vielen neuen Gedanken, startet das Tagesprogramm im Gemeindehaus wieder, über das wir Sie in der Terminübersicht informieren.

**Das neue Schuljahr beginnt**

Mit dem Schulanfang beginnt für viele Kinder in unseren Gemeinden ein neuer Abschnitt in ihrem Leben. Wir wünschen allen Kindern Gottes Segen für einen guten Start in ihre Schulzeit. Denen, welche die Anfänge schon hinter sich gelassen haben wünschen wir ebenso, dass sie mit Freude und Ausdauer ihre Aufgaben meistern, und in ihren Eltern und Lehrer(inne)n freundliche und liebevolle Begleiter im Alltag haben.

**Donnerstagstreff**

Die Senioren dürfen sich auf einen schönen Nachmittag im Gemeindezentrum freuen, den Herr Merz für sie gestalten wird. Das gesellige Treffen beginnt am Donnerstag, 15. September, um 14.30 Uhr.

**Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats**

Das Gremium trifft sich am Donnerstag, 15. September, um 19.00 Uhr zur öffentlichen Sitzung im Gemeindezentrum. Die Tagesordnung hängt an der Pinnwand in der Kirche aus.

**Abendgottesdienst in Fürfeld**

Einmal im Monat öffnet die evangelische Kirchengemeinde in Fürfeld die Türen der Kirche für die katholischen Christen in der Umgebung. Wir laden zur Eucharistiefeier am Freitag, 16. September um 18.00 Uhr ein.

**Kirchenchor gestaltet Patrozinium**

Unsere Patrone, die Heiligen Cornelius und Cyprian, sind bei der Eucharistiefeier am 18. September Anlass, dass der Kirchenchor die musikalische Gestaltung übernimmt. Danke an die Sängerinnen und Sänger.

**Stadtgebet – Miteinander – Füreinander**

St. Alban in Kirchhausen ist am 22. September die gastgebende Kirchengemeinde für die Andacht, die jeden Monat in einer anderen Heilbronner Kirchengemeinde stattfindet.

**Liebnzeller Gemeinschaft Biberach****gemeinsam glauben leben**

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer Gemeinschaftsstunde am Donnerstag, den 15.9.2022, um 10.00 Uhr, in Obereisesheim im Ev. Gemeindehaus.

**Vorschau:**

Forum 60 lädt ein am 23.9.2022 von 10.00 – 16.00 Uhr, Eppingen Gartenschau.

Fahrplan S4 von Heilbronn Hbf 9.07 Uhr, Schwaigern 9.17 Uhr Ankunft Eppingen 9.31 Uhr. Treffpunkt 10.00 Uhr Eingang Süd gegenüber dem Bahnhof. Parkplätze gibt es in der Umgebung des Bahnhofs ebenfalls.

Gemeinsam erkunden wir die Gartenschau, essen zu Mittag, besuchen die Kirche auf der Gartenschau und nehmen uns Zeit füreinander. Zum Abschluss bietet sich die Möglichkeit gemeinsam Kaffee zu trinken.

Eintritt in der Gruppe 11 €. Anmeldung s. u. Kontakt.

#### Nachdenkenswert:

Jesus spricht: Ich bin gekommen, damit sie Leben haben und es in Überfluss haben.

( Joh.10/10).

Erneure mich, o ewigs Licht, und lass von deinem Angesicht mein Herz und Seel mit deinem Schein durchleuchtet und erfüllet sein.

(Johann Friedrich Ruopp).

Kontakt: Renate Rückert, Tel. 6423; Herbert Fischer, Tel. 5753.

## Vereinsmitteilungen

### TSV Biberach



#### Abteilung Fußball 4-Punkte Wochenende – guter Reserveeinstand!

SGM Höchstberg Tiefenb. II  
– TSV Biberach 2:4 (0:2)



Nach dem ersten Saisonsieg in der Vorwoche war der TSV gewillt die nächsten Punkte aus-

wärts beim Liganeuling SGM Höchstberg/Tiefenbach 2 einzufahren. Die blau-weißen waren von Anfang an spielbestimmend und versuchten ihr eigenes Spiel von hinten heraus aufzubauen und immer wieder über die Außenbahnen Nadelstiche zu setzen. Während die ersten Angriffe zu unsauber oder zu hektisch gespielt wurden, war es dann C. Albrecht, der nach schöner vorangegangener Kombination von P. Fink bedient wurde und zum 0:1 einschieben konnte. Die Gastgeber versuchten mit langen Bällen hinter die Abwehrreihe ihre Offensivspieler in Szene zu setzen, jedoch stand die Abwehr des TSV sicher und ließ kaum Chancen zu. Der TSV verpasste es in den folgenden Minuten ihre Führung auszubauen und vergab gute Chancen. Kurz vor dem Halbzeitpfeiff landete der Ball dann doch im Tor der Gastgeber, nachdem der Ball, wie beim 0:1, scharf von außen in den 5 Meternraum eingespielt und vom Heimspieler ins eigene Tor befördert wurde. In der zweiten Hälfte waren die Biberacher nicht mehr so spielbestimmend und die Heimmannschaft kam zu Torchancen. Nach 60. Minuten verkürzten diese dann zum 1:2, auch weil man einfach zu weit von den Gegenspielern entfernt war. Knapp zehn Minuten später fanden die Biberacher die richtige Antwort und stellten den alten Torabstand durch P. Fink wieder her, der nach Steilpass den Torhüter umkurvte und zum 1:3 einschob. Die blau-weißen verteidigten nun vermehrt und drängten mit schnellen Kontern auf die Vorentscheidung. So war es dann J. Mack der einen Konter nach schönem Dribbling zum 1:4 vollendete. Kurz vor Spielende verkürzten die Gastgeber noch einmal durch einen Foulelfmeter auf 2:4 was gleichzeitig auch der Endstand war.

TSV Heinsheim II – TSV Biberach II 3:3 (0:1)

Die 2. Mannschaft hatte ihr erstes Saisonspiel bei angenehmen sonnigen 25 Grad auswärts beim TSV Heinsheim. Eine komplett neue Konstellation aus Spielern welche sich für die 1. Mannschaft empfehlen oder Trainingsrückstand aufholen wollen, sah sich einer zwar eingespielten, jedoch älteren Mannschaft gegenüber. Nach spielerisch starkem Beginn der Heinsheimer konnte der TSV nach einem Konter und einem guten Solo von Engin Danisir, der in der Mitte Moritz Müller (15.) fand, dass 0:1 erzielen. Der TSV Biberach stand daraufhin hinten sicher und ließ kaum etwas zu. Im Spiel nach vorne konnten immer wieder, hauptsächlich durch Konter, Nadelstiche gesetzt werden. Auch einen Elfmeter vergaben die Biberacher. Der TSV hätte zur Halbzeit mindestens 0:3 führen müssen. In der zweiten Halbzeit konnte man direkt zu Beginn an die Leistung aus der ersten Halbzeit anknüpfen und das 0:2, durch ein erneut starkes Solo von Engin Danisir (47.), ließ nicht lange auf sich warten.

Vom Gegentor unbeeindruckt konnten die Heinsheimer direkt antworten und erzielten wenige Minuten später (53.) den Anschlusstreffer. Doch auch der TSV zeigte eine gute Reaktion und konnte erneut durch Engin Danisir (57.) die Führung ausbauen. Durch einen verunglückten Rückpass ließ der TSV in der 65. Minute ihre Gegner zum 2:3 Anschlusstreffer zurück ins Spiel kommen. Das Spiel war nun offen und auf beiden Seiten hätten Treffer fallen können. Konditionelle Defizite machten sich nun vermehrt beim TSV bemerkbar wodurch der Gegner noch zum 3:3 (75.) Ausgleichstreffer und somit Endstands des Spiels kam.

Nächsten Sonntag sind wieder beide Mannschaften des TSV zuhause gegen die Mannschaften vom TSV Herbolzheim gefordert. Anpfiff der Reserven ist um 13 Uhr und im Anschluss um 15 Uhr dann das Spiel der Aktiven. Kommt vorbei und unterstützt unsere Mannschaften!

Für die Aktiven, Dennis Böhringer und Fabio Muratore.

#### Abteilung Leichtathletik



#### Trainings- und Freizeitwochenende am Breitenauer See – Herzlichen Glückwunsch an Jens Dorigo

Auch dieses Jahr verbrachten wieder einige Schüler/-innen und Jgdl. das letzte Ferienwochenende in der Jugendfreizeitstätte Kirche und Sport am Breitenauer See. Am Freitag beim Grillfest waren auch einige Eltern anwesend. Leider musste im Regen gegrillt werden und im Zelt wurde dann gegessen. Sportlich wurde am Samstag und Sonntag wieder um den immer noch nicht vollen See gejoggt. Für die Kinder haben Übungsleiter Jonas Gurr und der Jgdl. Julius Walter ebenfalls eine Trainingseinheit am Samstag vorbereitet. Die neu gewählte Jugendleiterin Rebecca Klutz hatte Spiele für die Kinder vorbereitet. Ebenfalls neu gewählte Jugendleiterinnen sind: Johanna Heckmann und Sophie Wörner. Für die Organisation dieses Freizeitwochenendes waren zuständig: Abteilungsleiter Jochen Rauschenbusch und Stellvertreter: Philip Zanon. In der Küche war, wie in den Jahren zuvor in bewährter Manier: Klaus Zanon tätig. Am Samstag gab es Spagetti Bolognese und zum Dessert Waffeln mit Eis. Am Sonntag: Putengeschnetzeltes und Spätzle und das restliche Eis.

Trotz dem durchwachsenen Wetter war es wieder ein tolles Wochenende und wir freuen uns schon auf das Wochenende am Breitenauer See 023. Die Abteilung möchte sich bei allen, die zum Gelingen dieses Wochenendes beitrugen, recht herzlich bedanken.

Die Abteilung gratuliert zur kirchlichen Trauung am Samstag ihrem Trainer **Jens Dorigo** und dessen Ehefrau und wünscht beiden alles Gute.

#### Abteilung Turnen



Endlich wieder Schule – endlich wieder Sport beim TSV und damit auch dienstags wieder von 14 – 15 Uhr „Fünf Esslinger“ in unserer Böllingertalhalle.

Dieses Programm wurde entwickelt von zwei sehr schlaun Herren und die sagen folgendes: „Gäbe es eine Pille, die so viele gute Wirkungen hat, wie körperliche Bewegung, sie läge jeden Morgen auf dem Frühstückstisch.“ Mit dem Programm „Fünf Esslinger“ werden die vier wichtigsten Fitnesskomponenten auf sehr einfache Weise und ohne Hilfsmittel trainiert und ist daher bestens geeignet für Untrainierte und Menschen in der 2. Lebenshälfte: Kraft, Leistung, Balance und Dehnbarkeit. Die Übungen werden im Stand, an der Wand und mit dem Stuhl ausgeführt. Einfach bequeme Kleidung und Turnschuhe mitbringen und immer dienstags von 14.00 – 15.00 Uhr in der Böllingertalhalle dabei sein. Ihr kennt jemanden, für den Bewegung und noch dazu in Gemeinschaft wichtig wäre? Dann einfach weitersagen – Schnuppern jederzeit erwünscht. Mehr Infos zu dem Programm ist auch beim Schwäbischen Turnerbund zu finden: [www.stb.de/gymwelt/fitness-und-gesundheit/fuenf-esslinger](http://www.stb.de/gymwelt/fitness-und-gesundheit/fuenf-esslinger)

Sportliche Grüße Heidrun Robok & Vanessa Sutoris

## Liederkrantz Alpenrose 1881 e. V.



### Liederkrantz Alpenrose

Liebe Sängerinnen und Sänger,  
Die Sommerpause ist vorbei und wir beginnen wieder mit den Proben.

Die Proben des Projekt-CHOR! finden wieder immer am Mittwoch um 20 Uhr in der ev. Kirche statt. Neue Mitsanger/-innen sind herzlich willkommen und können jederzeit einsteigen.

Die Proben des gemischten Chors immer vierzehntagig Mittwochs um 18.30 Uhr. Die erste Probe findet am 21.9.22 statt. Am 14.9.22 trifft sich der Chor im ASB-Zentrum in Sontheim zum Herbstfest und begleitet musikalisch das Programm.

Eine kleine Vorschau haben wir auch: Am 29.10.22 wird wieder gewandert.

Wanderkonzert mit dem Liederkrantz Alpenrose ab 14 Uhr. Näheres wird noch bekannt gegeben.

1. Vorsitzende Andrea Babic

## Akkordeonfreunde Heilbronn-Biberach e. V.



### Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung findet am Freitag, 30.09.2022, um 19.30 Uhr im Nebenzimmer der Stadiongaststatte Heilbronn-Biberach statt. Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Mitarbeiter herzlich ein.

Die Vorstandschaft

## VdK-Ortsverband Heilbronn-Biberach



### „Zwanglose“ Mitgliederversammlung

Nochmalige Erinnerung an unsere „zwanglose“ (ohne explizit festgelegte Tagesordnung) **Mitgliederversammlung am Donnerstag, den 15. Sept. 2022, um 17.30 Uhr** im

Nebenzimmer der Stadiongaststatte

### Sonntags-Ausflug zum Meerrettichfest

Die Sommerpause ist vorbei! Mal ganz was anderes als üblich – „ein **SONNTAGS-AUSFLUG** zum **schärfsten Fest im ganzen Schwarzwald** (Werbung auf der Seite Schwarzwald-aktuell.eu) zum **Meerrettichfest**“.

Unser Ziel ist das beschauliche Örtchen Urloffen, ein Ortsteil von Appenweiler in welchem das Fest zur Erntezeit des Meerrettichs stattfindet. Die Fahrt führt uns über die Autobahn nach Baden-Baden. Auf der Schwarzwaldhochstrae geht es dann zunächst bis zum Mummelsee. Nach dortiger Pause kommen wir in das Rheintal, zu unserem Zielort Urloffen. Im großen Zelt des Rathaus-Innenhofes steht beim Speiseangebot dann der Meerrettich im Vordergrund. Selbstverständlich gibt es auch andere Speisen wie heiße Wurst oder Flammkuchen usw, welche an kleinen Ständen angeboten werden. Frisch gestärkt bietet sich dann ein Bummel durch den Kramermarkt (Spatjahresmarkt mit etwa 100 Markthandlern) des Ortes an.

**Termin: Sonntag, den 09. Oktober 2022; Abfahrt: 9.00 Uhr Bonfelder Str., 9.05 Uhr Alter Friedhof;** Fahrpreis: 33,- €; Rückkehr: ca. 19.00 Uhr.

Mitglieder, Freunde, Partner und jeder der Interesse hat ist dazu eingeladen an der Fahrt teilzunehmen. Bitte die 33,- Euro vor der Abfahrt möglichst abgezählt bereithalten.

Anmeldung bitte bis 1. Okt. 2022 bei Irmgard Zeller, Tel. 07066/9189977, oder Wolfgang Kotyrba, Tel. 07066/901155, mobil 0171-7994478, E-Mail: wolfgang.kotyrba@vdk.de.

### Kurzer Bericht vom VdK-Gesundheitstag am 10.09.2022

Diesmal stand der VdK-Gesundheitstag ganz im Zeichen der Pflege unter dem Motto #Nachstenpflege – Pflege macht arm. Pflegebedürftig können nicht nur Hochbetagte werden, sondern auch bereits Kleinkinder. Jeder kann jederzeit und das vielfach ohne jede vorherige Anzeichen ein Pflegefall werden, sei es durch Unfall, Krankheit, Herzinfarkt oder Schlaganfall, was dann bedeuten kann, dass auch schon junge Menschen ins Pflegeheim müssen.

Leider machen dann die Heimkosten junge wie alte Menschen dann oft genug zum Sozialfall. VdK-Landes-Ehrevorsitzender Roland Sing bezeichnet das als einen Verstoß gegen die Menschenwürde.

Der VdK fordert daher das Land Baden-Württemberg auf wenigstens die Investitionskosten, die in BW bis 2010 bezahlt wurden, wieder zu übernehmen und hat dazu zusammen mit Landesverbandsvorsitzendem Hans-Josef Hotz, in Vertretung für den in Urlaub weilenden Landesminister für Soziales, Gesundheit und Integration Manfred Lucha, an Frau Dr. Angela Postel, Ministerialrätin im Sozialministerium, Ref. 33 Pflege 100.000 Unterschriften übergeben.

Aber auch wenn die Pflege zuhause von Angehörigen durchgeführt wird, hat der VdK Forderungen: Der VdK fordert für die bessere Vereinbarkeit von Pflege und Beruf muss eine aus Steuermitteln finanzierte Lohnersatzleistung analog zum Elterngeld eingeführt werden.

## Ev. Krankenpflegeverein



### Mittagstisch für Senioren und Seniorinnen

Am Donnerstag, 15. September, um 12.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Biberach. Auf dem Speiseplan stehen: Karottensuppe, Fleischküchle und Kartoffelsalat. Zum Nachtisch gibt es Apfeltraum. Wir freuen uns auf den nächsten Mittagstisch und hoffen, Sie begrüßen zu können.

### Unsere Sprechzeiten in der Station, Keltergasse 8

- donnerstags von 10 – 12 Uhr Frau Ritter, Nachbarschaftshilfe Biberach
- Betreuungsgruppe „Herzessache“
- montags von 9 – 12 Uhr Frau Roth, Besuchsdienst „Die Zeitschenker“

### Ihre Ansprechpartnerinnen:

- Frau Angelika Ritter, Tel. 9125687 (Nachbarschaftshilfe, Betreuungsgruppe)
- Frau Ingrid Mayer, Tel. 9006830 (Verein)
- Frau Juliane Roth, Tel. 0176-676 429 50 (Besuchsdienst „Die Zeitschenker“)
- Diakoniestation, Tel. 7925

### Unsere Sprechzeiten in der Station, Keltergasse 8

- donnerstags von 10 – 12 Uhr Frau Ritter, Nachbarschaftshilfe Biberach
- Betreuungsgruppe „Herzessache“
- montags von 9 – 12 Uhr Frau Roth, Besuchsdienst „Die Zeitschenker“

### Ihre Ansprechpartnerinnen:

- Frau Angelika Ritter Tel: 9125687 (Nachbarschaftshilfe, Betreuungsgruppe)
- Frau Ingrid Mayer Tel: 9006830 (Verein)
- Frau Juliane Roth Tel: 0176-676 429 50 (Besuchsdienst „Die Zeitschenker“)
- Diakoniestation Tel: 7925

\*\*\*\*\*

## Verein zur Förderung des Schwimmsports im Hallenbad Heilbronn-Biberach



### Saison beginnt

Am Montag, 19. September, 19.00 Uhr, treffen sich die Mitglieder des Fördervereins wieder zum Schwimmen. Es wird auch eine Wassergymnastik angeboten. Interessierte sind herzlich willkommen.

(csa)

## Veranstaltungen in Heilbronn

### Heilbronn und Neckarsulm gemeinsam am Start

#### Europäische Mobilitätswoche vom 16. bis 22. September

Die komplette Bandbreite nachhaltiger Mobilität vor Ort kennenlernen? Diese Möglichkeit bietet die Europäische Mobilitätswoche, eine Kampagne der Europäischen Union. Seit 2002 können Kommunen in diesem Rahmen ihren Bürgerinnen und Bürgern innovative Verkehrslösungen und kreative Ideen alternativer nachhaltiger Mobilität näherbringen.



Von Freitag, 16., bis Donnerstag, 22. September, beteiligen sich die beiden Städte Heilbronn und Neckarsulm erstmals gemeinsam an der Europäischen Mobilitätswoche. Geplant sind vielfältige Aktionen, darunter auch eine gemeinsame Mobilitätsrallye, die in Form einer Schnitzeljagd mit unterschiedlichen Verkehrsmitteln gemeistert werden kann: Sie beginnt am Heilbronner Rathaus, führt über den Scheuerberg und endet am Rathaus in Neckarsulm.

Die Aktionen sind in einer Broschüre zusammengefasst, die unter [www.heilbronn.de/mobilitaetswoche](http://www.heilbronn.de/mobilitaetswoche) online abgerufen werden kann. Informationen zur Mobilitätsrallye und das zugehörige Teilnahmeformular gibt es unter [www.heilbronn.de/mobilitaetsrallye](http://www.heilbronn.de/mobilitaetsrallye).

## Ambulanter Hospizdienst Heilbronn e. V.

### Trauercafé in Heilbronn

Sie haben einen nahestehenden Menschen verloren oder sind durch einen anderweitigen Verlust in Trauer? Der Ambulante Hospizdienst Heilbronn e. V. (in Kooperation mit der Diakonie Heilbronn) bietet mit dem Trauercafé eine Möglichkeit, über all das Erlebte in einem geschützten Rahmen zu sprechen. Am Sonntag, 18.09.22, von 14.30 – 16.30 Uhr findet das nächste Trauercafé in den Räumlichkeiten der Diakonie (Schellengasse 9, 74072 Heilbronn) statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, das Angebot ist kostenlos.

Für tagesaktuelle Informationen zu Hygienevorschriften und Corona-Regeln stehen wir Ihnen unter 0176/84657258 gerne zur Verfügung.

## Ein Vogelruf trägt Fensterlicht

### Lesung mit Christine Langer am 19. September im Literaturhaus

Eine gestandene Lyrikerin kann man Christine Langer mit Fug und Recht nennen. Schon fünf Lyrikbände sind bei Klöpfer und Mayer bzw. der Edition Klöpfer im Kröner-Verlag erschienen. Die Schriftstellerin liest am Montag, 19. September, um 19 Uhr im Literaturhaus aus ihrem neusten, vielfach von der Kritik gelobten Band „Ein Vogelruf trägt Fensterlicht“. Die Lesung findet statt im Rahmen der Baden-Württemberg-Reihe „66 Lesungen im Land“, in Kooperation mit dem Förderkreis der Schriftsteller/-innen in Baden-Württemberg.

In ihren Gedichten erzählt Christine Langer oft von geöffneten Fenstern, von Luft, Licht und Wolken. Man hört die Natur durch die geöffneten Fenster und wirft den Blick in die Landschaft, in die man sich gedanklich begibt. Worte wachsen hier wie Bäume und schweben in träumerischer Leichtigkeit. „Ein Vogelruf trägt Fensterlicht“ ist Christine Langers fünfter Lyrikband.

Christine Langer, 1966 in Ulm geboren, ist Chefredakteurin der Literaturzeitschrift „Konzepte“. Sie veröffentlicht ihre Gedichte regelmäßig in Anthologien, Zeitschriften und Zeitungen (u. a. Frankfurter Allgemeine Zeitung, Jahrbuch der Lyrik, Akzente, allmende, Das Gedicht). Ihre letzten vier Gedichtbände erschienen alle bei Klöpfer & Meyer: Lichtrisse (2007), Findelgesichter (2010), Jazz in den Wolken (2015) und Körperalphabet (2018).

Tickets sind für zehn Euro auf <https://diginights.com/literaturhaus> erhältlich.

## Das Schloss der Erinnerungen

### Buchpremiere mit Rainer Moritz am 22. September im Literaturhaus

Eine besondere Lesung findet am Donnerstag, 22. September, 19 Uhr, im Literaturhaus Heilbronn statt. Der in Heilbronn geborene Autor Rainer Moritz stellt seinen neuen Roman „Das Schloss der Erinnerungen“ am Erscheinungstag vor.

Ein Schloßchen im Südwesten Frankreichs, mit Blick auf die Pyrenäen. Lange war es im Besitz angesehenener Familien, doch als Jean Durand, der letzte Schlossherr, stirbt, verfällt das Anwesen zusehends. Jeans Witwe, Madame Germaine, ist gezwungen zu verkaufen, an ein Münchner Ehepaar, welches das Schloss saniert und zu einer Tagungsstätte mit Chambres d'hôtes ausbaut. Germaine, welche die neunzig längst überschritten hat, erhält lebenslanges Wohnrecht, um sorgt von den

neuen Besitzern und dem Personal, das die alten Gemäuer im Sommer mit Leben erfüllt, an dem Germaine aber nicht teilnimmt. Seit Jahren schon verlässt sie ihr Zimmer nicht mehr. Morgens hört sie Radio Vatican, abends schaut sie sich Western mit John Wayne an. Die übrige Zeit verbringt sie damit, auf den Tod zu warten, ihren verschwommenen Erinnerungen nachzuspüren und sich die Frage zu stellen, welchen Sinn ihr Leben besaß – und noch besitzt. Bis zwei junge Frauen und ein im Schloss Station machender Schriftsteller sie aus der Reserve locken. Wird der Tod noch eine Weile warten müssen?

Rainer Moritz, 1958 in Heilbronn geboren, ist wohl das, was man breit aufgestellt nennt: Schon mit siebzehn Jahren ließ er sich zum Fußballschiedsrichter ausbilden, später wurde er mit einer Arbeit über Hermann Lenz promoviert, arbeitete als Lektor unter anderem bei Reclam Leipzig und als Programmgeschäftsführer bei Hoffmann und Campe, ehe er 2005 die Leitung des Hamburger Literaturhauses übernahm. Damit nicht genug, Moritz tritt regelmäßig als Literaturkritiker in Erscheinung, übersetzt aus dem Französischen (unter anderem Françoise Sagan und Georges Simenon), kommentiert humorvoll das Weltgeschehen in einer Radiokolumne – und schreibt Bücher: über Fußball, Schlager, Pariser Parks, aber auch über Richard Yates. Zuletzt erschien unter anderem „Mein Vater, die Dinge und der Tod“ (2018), ein anrührendes Porträt seines verstorbenen Vaters.

Tickets sind für zehn Euro auf <https://diginights.com/literaturhaus> erhältlich.

## Sonstiges

### Stadt begrüßt 72 neue Azubis und Praktikanten

#### Bewerbungen für 2023 sind aktuell möglich

72 Auszubildende, angehende Erzieherinnen und Erzieher sowie Kinderpflegerinnen und Kinderpfleger im Anerkennungsjahr starteten am 1. September ihre Ausbildung bei der Stadt Heilbronn. „Ich freue mich, dass sich diese junge Menschen für die Stadt Heilbronn und ihre Bürgerinnen und Bürger engagieren und mit uns beruflich durchstarten wollen“, sagt Heilbronn's Oberbürgermeister Harry Mergel, der die neuen städtischen Mitarbeitenden heute im Rathaus begrüßte.

Das Ausbildungsangebot der Stadt Heilbronn ist so vielfältig wie ihre Aufgaben: In diesem Jahr werden die Azubis in 25 Berufen in den Bereichen Verwaltung, Soziales und Technik ausgebildet. Die größte Gruppe sind mit zwölf Azubis die Verwaltungsfachangestellte, dicht gefolgt von den Kaufleuten für Büromanagement mit elf Azubis. Acht Azubis beginnen ihre Ausbildung im Theater, sieben junge Menschen starten mit ihrem Einführungspraktikum im Rahmen des Studiums Public Management und fünf Azubis beginnen ihre praxisintegrierte Ausbildung zum Erzieher bzw. zur Erzieherin.



Oberbürgermeister Harry Mergel mit den neuen Auszubildenden der Stadt Heilbronn

Fünf Azubis beginnen ihre Gärtnerausbildung in den Fachbereichen Garten- und Landschaftsbau sowie Zierpflanzenbau. Die übrigen neun Azubis nehmen eine Ausbildung in weiteren gewerblich-technischen Berufen auf.

Von den fünf dual Studierenden machen vier ihren Bachelor of Arts – Soziale Arbeit sowie Sozialwirtschaft und einer im erstmals bei der Stadt Heilbronn angebotenen Bachelor of Engineering Bauingenieurwesen – Öffentliches Bauen. Von den 72 neuen Azubis und Praktikanten sind 51 Frauen.

In einer fünfzügigen Starterwoche lernten die neuen Azubis zunächst alle Dezernate sowie viele Mitarbeitende der Stadtverwaltung kennen, die ihre unterschiedlichen Arbeitsbereiche persönlich präsentierten. Dienst- und tarifrechtliche Fragen standen in dieser Starterwoche ebenso auf dem Programm wie Infos zur Digitalen Stadt Heilbronn oder Besuche im Haus der Stadtgeschichte, bei der Stadtgärtnerei und im Theater.

Bewerbungen bei der Stadt Heilbronn für das Ausbildungsjahr 2023 sind aktuell möglich. Infos zum Ausbildungsangebot gibt es auf der Webseite der Stadt Heilbronn unter [www.heilbronn.de/karriere](http://www.heilbronn.de/karriere) sowie auf dem Instagram-Account des städtischen Ausbildungsteams (@ausbildung.hn).

## Städtische Förderung für freie Kulturanbieter

### Erste Vergabe 2023

Die Stadt Heilbronn fördert kulturelle Aktivitäten von freien Kulturanbietern projekt- bzw. konzeptbezogen nach den aktuellen Förderrichtlinien. Die Förderrichtlinien mit der genauen Beschreibung der Fördervoraussetzungen sind online unter [www.heilbronn.de/kulturfoerderung](http://www.heilbronn.de/kulturfoerderung) nachzulesen. Unter diesem Link finden Interessierte auch die Antragsformulare.

Bewerbungsschluss für die erste Vergabe 2023 ist am Montag, 31. Oktober. Als Ansprechpartnerin steht Cornelia Foß vom Schul-, Kultur- und Sportamt unter Telefon 07131/56-3166 oder E-Mail: [cornelia.foss@heilbronn.de](mailto:cornelia.foss@heilbronn.de) zur Verfügung.

## Hunderte junger Menschen mit Schreibwerkstätten erreicht

### Literaturhaus: erfolgreiches erstes Jahr „WORTSTATT Heilbronn“

Das am Literaturhaus Heilbronn verankerte Projekt „WORTSTATT Heilbronn im Dialog“ blickt auf ein erfolgreiches erstes Projektjahr zurück. Im Verlauf dieses ersten Jahres fanden insgesamt zehn Veranstaltungen statt, die meist mehrere Tage umfassten. Auftakt und zugleich Herzstück des von der Dieter Schwarz Stiftung geförderten Projekts waren die Schreibwerkstätten an fünf Heilbronner Schulen, die von Anfang April bis Anfang Mai stattfanden.

Geleitet wurden diese Werkstätten von den vielfach ausgezeichneten Autorinnen Lena Gorelik, Zehra Çırak, Safiye Can sowie dem Autor Akos Doma, die alle über einen interkulturellen Hintergrund und langjährige Erfahrung in der kreativ-produktiven Literaturvermittlung an Schulen verfügen.

Bereits während die Schreibwerkstätten noch liefen, äußerten sich Lehrkräfte wie Schulleitungen äußerst positiv über deren Wirkung auf die Schülerinnen und Schüler. „Sie bekamen die Möglichkeit Spaß und Freude beim Umgang mit Literatur, mit Sprache zu entwickeln und waren mit Begeisterung und ausdauernd dabei. Die Vorstellung der Arbeitsergebnisse durch die Schüler/-innen hat mich als ZuhörerIn sehr berührt“, so Melanie Haußmann, Rektorin der Heinrich-von-Kleist-Realschule. Die überwältigende Mehrheit der Schülerinnen und Schüler gab an, in Zukunft gerne wieder an einer Werkstatt teilnehmen zu wollen.

Parallel zu den Werkstätten wurden mit den Autorinnen und dem Autor Interviews geführt, in denen neben der Gestaltung und Wirkung der Schreibwerkstätten viele spannende Fragen zum literarischen Schreiben, Interkulturalität im Klassenzimmer und weiteren Themen diskutiert wurden. Seit Ende August sind diese Gespräche als WORTSTATT-Podcast über die Website des Literaturhauses sowie über Soundcloud, Spotify und iTunes auf dem Kanal des Literaturhauses für alle Interessierten zu hören.

Ergänzend zu den Schulveranstaltungen gab es im April an der Hochschule Heilbronn unter der Leitung von José F. A. Oliver

eine dreitägige Schreibwerkstatt, in der Studierende verschiedenster Fachrichtungen eine Einführung ins literarische Schreiben erhielten. Dem Werkstattleiter gelang es, auch im Schreiben noch völlig unerfahrenen Studierenden natur- und wirtschaftswissenschaftlicher Fächer eine Vielzahl der Möglichkeiten und Dimensionen des literarischen Sprachspiels zu eröffnen.

Im Rahmen einer Kooperation des Literaturhauses mit dem Grünflächenamt wurden fünf der Sätze, die in der Hochschul-Werkstatt entstanden waren, als Teil der Sitzbank-Aktion auf dem Heilbronner Marktplatz für alle Bürgerinnen und Bürger sicht- und erlebbar gemacht.

Anfang Juni fand zudem eine weitere Kooperation mit der Hochschule statt: Als außergewöhnliches Prüfungsformat sollten Studierende mit Schwerpunkt Informatik eine Science-Fiction-Kurzgeschichte verfassen, die einerseits den technologisch bedingten gesellschaftlichen Wandel und andererseits eine Auseinandersetzung mit dem Konzept der Freiheit beinhalten sollte.

Um entsprechende Impulse zu bekommen, bekamen die Studierenden eine Führung durch das Literaturhaus und nahmen dort an einem Workshop zum Schreiben von Kurzprosa teil. Die Studierenden wie auch die Kursleiterin, Prof. Dr. Nicole Ondrusch, empfanden diese Überschreitung der Fachgrenzen als sehr bereichernd und anregend.

Ebenfalls mit großem Erfolg verliefen die zwei Kooperationsveranstaltungen mit dem Heilbronner Seminar für Ausbildung und Fortbildung der Lehrkräfte (Gym.) Ende Juni. Bei der ersten der beiden Veranstaltungen gab José F. A. Oliver, preisgekrönter Lyriker und Essayist, angehenden Lehrkräften tiefe Einblicke in die vielfältigen Formen der Gegenwartsliteratur sowie neue Ansätze für deren Vermittlung.

Auch die zweite Kooperation mit dem Seminar richtete sich an angehende Lehrkräfte. Diese kamen unter dem Motto „Reden mit statt Reden über“ im Literaturhaus mit Senthuran Varatharajah ins Gespräch. So eröffnete sich eine Vielzahl an Perspektiven auf Interkulturalität und Fremdheitserfahrungen – auch weil die Teilnehmenden aus allen Fachbereichen selbst literarisch aktiv werden konnten.

Durch die Veranstaltungen unter der Leitung hochkarätiger Schriftstellerinnen und Schriftsteller konnten im ersten WORTSTATT-Projektjahr ca. 300 junge Menschen erreicht werden. Den Schwung, den das Projekt durch das allseits positive Feedback erhalten hat, nehmen die Projektbeteiligten mit ins zweite Jahr.

Bereits im September geht es mit Veranstaltungen weiter: Am 29. September findet an der experimenta ein Vortrag von Prof. Dr. Jörg Roche (LMU München) statt, in dem die Zusammenhänge zwischen Strukturen der deutschen Grammatik und der physischen Welt anhand von Sport-Animationen verdeutlicht werden. Für den Herbst und Winter sind neben einer weiteren Schreibwerkstatt an der Hochschule auch bereits erste Schulwerkstätten in Planung.

## Neues Park- und Verkehrsleitsystem für Heilbronn

### Intelligent zum Parkplatz und durch die Stadt

Pünktlich zum Beginn des Heilbronner Weindorfs am 8. September lenkt das neue Park- und Verkehrsleitsystem den Verkehr im Stadtgebiet Heilbronn und weist den Weg in die Parkhäuser. Nach einer mehrwöchigen Aufbau- und Testphase ist das System jetzt weitgehend funktionsfähig. „Das neue System ist ein wichtiges Instrument des Verkehrs- und Mobilitätsmanagements. Es führt den Verkehr gezielt zu den freien Parkplätzen und hilft uns, unnötigen Parksuchverkehr zu verhindern“, sagt Bürgermeister Andreas Ringle.

Ein weiterer Vorteil des neuen gegenüber dem alten System sind dynamische Anzeigetafeln. Auf diesen können jetzt beispielsweise Baustellen und Großveranstaltungen und entsprechende Umleitungen angekündigt werden. „So lassen sich auch Staus vermeiden und die Lärm- und Schadstoffbelastung reduzieren“, erklärt Christiane Ehrhardt, Leiterin des städtischen Amtes für Straßenwesen.

### 31 Schilderstandorte, 21 Freitextanzeigen

In das neue Parkleitsystem sind neben den bereits vorhandenen acht Parkhäusern drei weitere angeschlossen.

Neu dazugekommen sind die zwei Parkhäuser Bildungscampus Mitte und Ost sowie der große Parkplatz in der Bahnhofstraße. Die Anzahl der dynamischen Schilderstandorte mit Restplatzanzeige wurde auf 31 erhöht. Zudem wurden 21 Freitext-Anzeigetafeln an den wichtigsten Zufahrtstraßen ins Stadtgebiet platziert.

Das neue Park- und Verkehrsleitsystem erschließt die Parkhäuser über den Straßenring Mannheimer Straße, Weinsberger Straße, Oststraße, Südstraße, Karlsruher Straße und Neckartalstraße, die später durch die Paula-Fuchs-Allee ersetzt wird. Die roten Parkring-Schilder leiten den Verkehr im Uhrzeigersinn um diesen Ring, die grünen gegen den Uhrzeigersinn. „Über die grünen und roten Parkring-Schilder können sich die Verkehrsteilnehmer einfacher im Straßennetz orientieren“, erklärt Erhardt.

In das neue Park- und Verkehrsleitsystem investiert die Stadt Heilbronn 1,7 Millionen Euro. 50 Prozent davon fördert das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur im Rahmen des Förderprogramms „Digitalisierung kommunaler Verkehrssysteme“. Das alte System war vor etwa 20 Jahren installiert worden und mittlerweile technisch veraltet. Teilweise waren zuletzt nicht einmal mehr Ersatzteile verfügbar.

## Eintrag in das Goldene Buch der Stadt

### Präsident des Deutschen Bauernverbands Joachim Rukwied zu Besuch

Mit Joachim Rukwied hat sich einer der einflussreichsten Vertreter der Region auf Landes-, Bundes- und europäischer Ebene in das Goldene Buch der Stadt Heilbronn eingetragen. Der Präsident des Deutschen Bauernverbands, der in Eberstadt beheimatet ist, war am heutigen Donnerstag, 8. September, auf Einladung von Oberbürgermeister Harry Mergel als Festredner anlässlich der Eröffnung des 50. Heilbronner Weindorfs nach Heilbronn gekommen. „Heilbronn ist Wissensstadt, Zukunftsstandort und Technologievorreiter. Unsere Wurzeln liegen jedoch im Weinbau und der Landwirtschaft. Es sind diese starken Wurzeln, die uns, ähnlich wie bei einem Baum, die solide Grundlage bieten, um weiter zu gedeihen und neue Äste zu entwickeln“, zeigte Oberbürgermeister Harry Mergel die Bedeutung der Landwirtschaft für Heilbronn und die gesamte Region auf.



*Joachim Rukwied, Präsident des Deutschen Bauernverbands, trägt sich im Beisein von Oberbürgermeister Harry Mergel, Erster Bürgermeister Martin Diepgen (r.) und Bürgermeisterin Agnes Christner ins Goldene Buch der Stadt Heilbronn ein.*

Der 1961 in Heilbronn geborene Joachim Rukwied ist Landwirt und übernahm den elterlichen Landwirtschaftsbetrieb im Jahre 1994. Neben Ackerland bewirtschaftet er auch Weinberge. Seit 2006 ist Rukwied Präsident des Landesbauernverbands in Baden-Württemberg e. V. (LBV), seit Juni 2021 Präsident des Deutschen Bauernverbandes (DBV). Von 2017 bis 2020 war er zudem Präsident des Dachverbandes der europäischen Bauern- und Agrargenossenschaftsverbände COPA-COGECA.

## Wasser wegen zu vieler Keime abgestellt

### Wasserspielplatz am Floßhafen

Aus Gründen des Gesundheitsschutzes hat die Stadt Heilbronn den Wasserzulauf zum beliebten Wasserspielplatz am Floßhafen im Neckarbogen abgestellt. Grund hierfür ist, dass bei den regelmäßigen Kontrolluntersuchungen eine Überschreitung der Grenzwerte in dem Wasser festgestellt wurde, das dem Spielplatz an der Ecke Frei-Otto- und Theodor-Fischer-Straße aus dem Floßhafensee zugeführt wird. Die Fäkalbelastung durch Wasservögel, zu wenig Niederschläge und die anhaltende Hitze sind mitverantwortlich dafür, dass die Wasserfilteranlage des Spielplatzes die Keime nicht mehr in ausreichendem Maß aus dem Wasser filtern kann, so die Vermutung des Grünflächenamtes. Bis zur Wiedereröffnung arbeiten die städtischen Verantwortlichen daran, dass ein gesundheitlich unbedenkliches Spielen auf dem mit Wasser gefüllten Spielplatz wieder möglich ist.

## Pressemitteilung der ViA6West GmbH + Co. KG

### Verlängerung: A6-Anschlussstelle Heilbronn/Neckarsulm teilweise gesperrt

Aufgrund von umfangreichen Bauarbeiten an der Anschlussstelle Heilbronn/Neckarsulm (37) muss nach Mitteilung der Projektgesellschaft ViA6West die Zufahrt zur A6 in Richtung Nürnberg von Mosbach kommend weiterhin gesperrt bleiben. Die Sperrung dauert voraussichtlich noch bis **Samstag, 24. September 2022, 23.00 Uhr**.

Verkehrsteilnehmer mit Fahrtziel Richtung Nürnberg von Mosbach kommend werden gebeten, der Umleitungsstrecke U60 über die Karl-Wüst-Straße zu folgen und die Anschlussstelle Heilbronn/Untereisesheim (36) zu nutzen. Sollten die Arbeiten früher als geplant fertiggestellt sein, wird die Sperrung entsprechend zeitnah aufgehoben.

### Baustelleninformationen im Internet

Allgemeine Informationen über Straßenbaustellen im Land können dem Baustelleninformationssystem (BIS) des Landes Baden-Württemberg unter [baustellen-bw.de](http://baustellen-bw.de) entnommen werden. Unter [svz-bw.de](http://svz-bw.de) liefern an verkehrswichtigen Stellen auf Autobahnen und Bundesstraßen installierte Webcams jederzeit einen Eindruck von der aktuellen Verkehrslage.

## Aufruf zur Gastfamiliensuche

### Internationaler Schüleraustausch

Wir suchen Familien, die gerne mit einem jungen Menschen eines anderen Kulturkreises ihren Alltag teilen möchten. Die Jugendlichen sind gegen Masern und zwei Mal gegen Covid-19 geimpft.

#### Brasilien

Familienaufenthalt: 14. Januar – 08. Februar 2023.  
Pastor-Dohms-Schule, Porto Alegre; 20 Schüler/-innen mit guten Deutschkenntnissen; Alter 15 – 17 Jahre.

#### Peru

Familienaufenthalt: 07. Januar – 17. Februar 2023.  
Alexander von Humboldt Schule, Lima; 38 Schüler/-innen mit guten Deutschkenntnissen; Alter 15 – 17 Jahre.

#### El Salvador

Familienaufenthalt: ca. 16. April – ca. 11. Juli 2023.  
Deutsche Schule San Salvador; 25 Schüler/-innen mit guten Deutschkenntnissen; Alter 16 – 17 Jahre.

Alle unsere Austauschprogramme beruhen auf Gegenseitigkeit. Unsere Gastfamiliensuche erstreckt sich auf das gesamte Bundesgebiet.

### Interessiert? Weitere Informationen bei:

Schwaben International e. V., Umlandstr. 19, 70182 Stuttgart, Tel. 0711/23729-13, Fax 0711/23729-31, [schueler@schwaben-international.de](mailto:schueler@schwaben-international.de), [schwaben-international.de/schueleraustausch/](http://schwaben-international.de/schueleraustausch/).

# Anzeigen

Für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!

Anzeigenannahme: Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: [verlagsdruck-kubsch@t-online.de](mailto:verlagsdruck-kubsch@t-online.de)